

Document 5

Les seize revendications des étudiants du Müszaki Egyetem (université de technologie)

1. Nous demandons l'évacuation immédiate de toutes les troupes soviétiques conformément aux dispositions du traité de paix.

2. Nous demandons l'élection au scrutin secret par tous les membres du parti, de la base au sommet, de nouveaux dirigeants aux échelons inférieur, moyen et supérieur du parti des travailleurs hongrois. Ces dirigeants doivent convoquer le congrès du parti le plus tôt possible, et élire un nouveau comité central.

3. Le gouvernement doit être reconstitué sous la direction du camarade Imre Nagy; tous les chefs criminels de l'ère stalino-rákosiste doivent être immédiatement relevés de leurs fonctions.

4. Nous demandons un procès public dans l'affaire criminelle de Mihály Farkas et de ses complices. Mátyás Rákosi, qui est le principal responsable de tous les crimes d'un passé récent ainsi que de la ruine du pays, doit être ramené en Hongrie et traduit devant un tribunal populaire.

5. Nous demandons que des élections générales aient lieu dans le pays au scrutin universel et secret et avec la participation de plusieurs partis, pour élire une nouvelle Assemblée nationale. Nous demandons que l'on reconnaisse le droit de grève aux travailleurs.

6. Nous demandons la révision et le rajustement des rapports hungaro-soviétiques et hungaro-yougoslaves dans les domaines politique, économique et culturel, sur la base d'une complète égalité politique et économique et de la non-intervention dans les affaires intérieures des uns et des autres.

7. Nous demandons la réorganisation de toute la vie économique en Hongrie, avec le concours de spécialistes. L'ensemble de notre système économique fondé sur la planification doit être réexaminé en fonction des conditions propres à la Hongrie et des intérêts vitaux du peuple hongrois.

8. Nos accords commerciaux avec l'étranger et le montant exact des réparations qui ne pourront jamais être payées doivent être rendus publics. Nous demandons des renseignements précis et exacts sur les gisements d'uranium du pays, leur exploitation et la concession accordée aux Russes. Nous demandons que la Hongrie ait le droit de vendre son uranium librement au prix du marché mondial pour obtenir des devises fortes.

9. Nous demandons la révision complète des normes en vigueur dans l'industrie et un rajustement immédiat et radical des salaires pour répondre aux revendications des travailleurs et des intellectuels. Nous demandons qu'un salaire minimum vital soit fixé pour les travailleurs.

10. Nous demandons que le système des livraisons soit organisé sur des bases nouvelles et que les produits agricoles soient utilisés de façon rationnelle. Nous demandons l'égalité de traitement pour les exploitations individuelles.

11. Nous demandons la révision par des tribunaux indépendants de tous les procès politiques et économiques, ainsi que la mise en liberté et la réhabilitation des innocents. Nous demandons le rapatriement immédiat des prisonniers de guerre et des civils déportés dans l'Union soviétique, y compris les prisonniers condamnés hors des frontières de la Hongrie.

12. Nous demandons la reconnaissance complète de la liberté d'opinion et d'expression, de la liberté de la presse et de la radiodiffusion, ainsi que la création d'un nouveau quotidien à grand tirage pour l'organisation MEFESZ (Fédération hongroise des associations d'étudiants des universités et collèges). Nous demandons que toutes les « fiches » soient divulguées puis détruites.

13. Nous demandons que la statue de Staline, symbole de la tyrannie stalinienne et de l'oppression politique, soit enlevée le plus vite possible et que l'on élève à sa place un monument à la mémoire des combattants et martyrs de la liberté de 1848-1849.

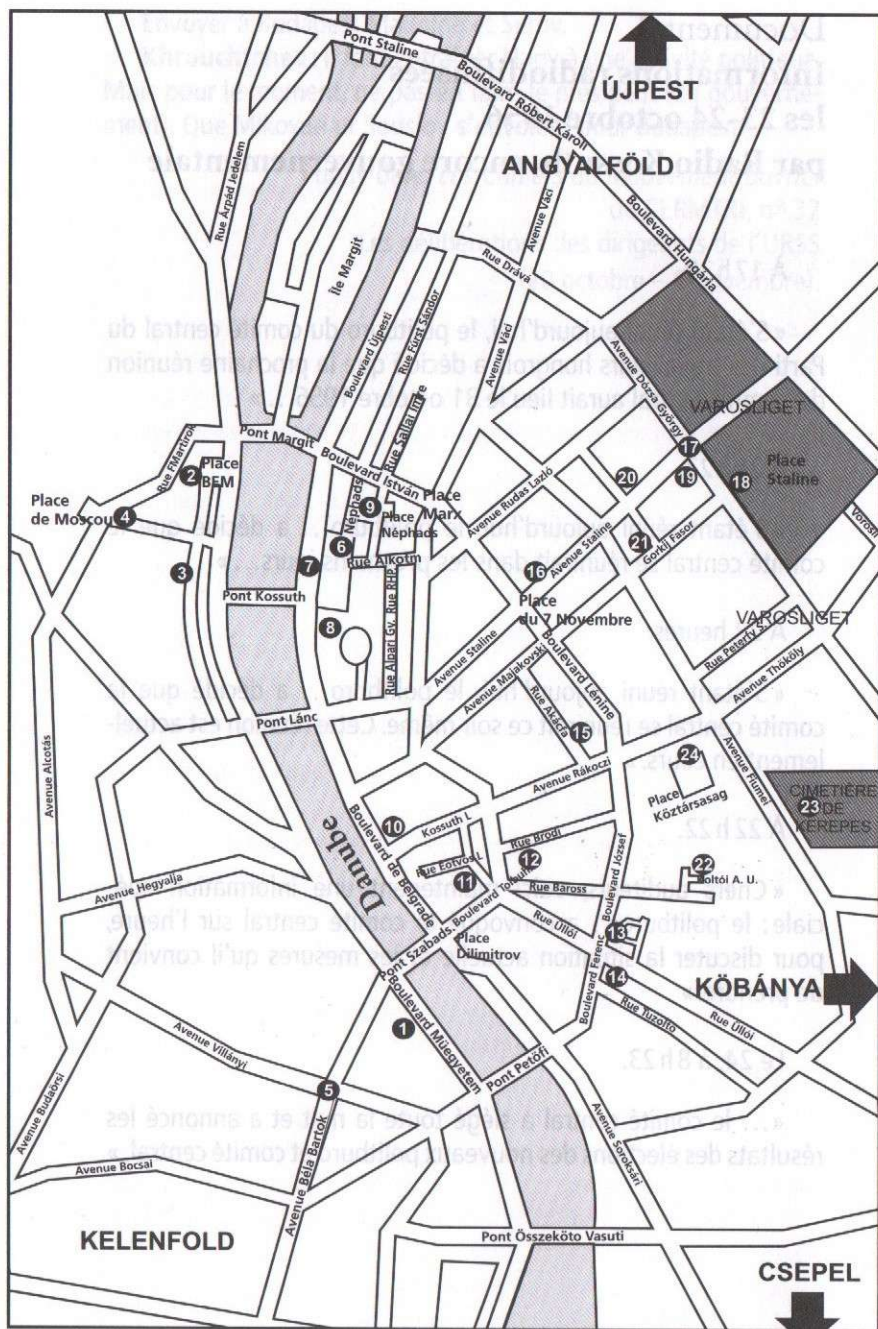
14. Nous demandons que l'on remplace l'écusson actuel, qui est étranger au peuple hongrois, par les vieilles armoiries hongroises de Kossuth. Nous demandons pour l'armée hongroise de nouveaux uniformes dignes de nos traditions nationales. Nous demandons que le 15 mars soit fête nationale et jour férié et que

le 6 octobre soit une journée de deuil national et un jour de congé pour les écoles.

15. Les étudiants de l'université technique de Budapest se déclarent unanimement solidaires des travailleurs et de la jeunesse de Varsovie et de la Pologne à l'occasion du mouvement polonais d'indépendance nationale.

16. Les étudiants de l'université technique et des autres universités se réuniront demain, le 23 octobre, à 14 h 30, sur l'avenue Gorki, devant le siège de l'Union des écrivains, d'où ils se dirigeront vers la statue de Bem, place Pálffy, devant laquelle ils déposeront des couronnes pour manifester leur sympathie pour le mouvement d'indépendance des Polonais. Les travailleurs des usines sont invités à se joindre à ce défilé.

Dans *BUDAPEST 1956, la Révolution hongroise*
présentée par François Fejtő,
Collection Archives Julliard.



- 1 Université de technologie
- 2 Place Bem
- 3 Cour martiale et prison
- 4 Place Széna
- 5 Place Moricz Zsigmond
- 6 Place Kossuth (devant le Parlement)
- 7 Parlement
- 8 Siège central du MPD
- 9 Ministère de la Défense
- 10 Statue de Petöfi
- 11 Faculté de droit
- 12 Bâtiment de la radio
- 13 Cinéma Corvina
- 14 Caserne Kilian
- 15 Siège provisoire du Conseil ouvrier central de Budapest
- 16 Andrassy ut 60 (Avenue Staline) ; siège de l'AVH
- 17 Place des Héros
- 18 Statue de Staline
- 19 Ambassade de Yougoslavie
- 20 Ambassade d'URSS
- 21 Association des écrivains
- 22 Maison syndicale des Métallos
- 23 Cimetière de Kerepes
- 24 Siège du MDP pour Budapest